



Parrocchia di S. Vittore  
Bollettino Parrocchiale  
Quaresima - Pasqua 2020

**BALERNA**

## Orario Sante Messe

<b>Festivo</b>	Sabato e vigilie	<i>Collegiata</i>	ore 17.30
	Domeniche e feste	<i>Collegiata</i>	ore 10.00 e 20.00
		<i>Pontegana</i>	ore 8.15
		<i>S. Antonio</i>	ore 8.30

<b>Feriale</b>	<i>Collegiata</i>	ore 9.00 e 19.45
----------------	-------------------	------------------

### SANTE CONFESSIONI ORDINARIE

<b>Sabato</b>	<i>Collegiata</i>	ore 16.30 - 17.15
---------------	-------------------	-------------------

### CELEBRAZIONE COMUNITARIA DEL BATTESIMO

<b>Prima domenica del mese</b>	<i>Collegiata</i>	ore 11.15 o 15.00
--------------------------------	-------------------	-------------------

### Parrocchia di Balerna

Ufficio Parrocchiale	Via Silva 2	tel. 091 683 21 80
Arciprete don Gian Pietro Ministrini	Via Silva 2	tel. 091 683 21 80
		cell. 079 620 79 72

e-mail: [arcipretebalerna@osamail.ch](mailto:arcipretebalerna@osamail.ch)

Vicario don Marco Notari	Via Dunant 8	tel. 091 682 20 01
		e-mail: <a href="mailto:VicarioBalerna@gmail.com">VicarioBalerna@gmail.com</a>

Don Krystian Musial	Via Silva 2	tel. 091 683 14 27
Don Claudio Laim	Via S. Gottardo 98	tel. 091 683 90 29
Don Silvano Gobbo (residente)	Via Monti 7	tel. 091 682 61 74

### Siti web

[www.parrocchiabalerna.ch](http://www.parrocchiabalerna.ch)

[www.santantonio-balerna.ch](http://www.santantonio-balerna.ch)

**Conto corrente postale 69-2257-8 Parrocchia di Balerna**  
**IBAN: CH36 0900 0000 6900 2257 8**

## L'angoscia e l'amore nell'Orto degli ulivi

La bella tela riprodotta in copertina è opera di Carlo Innocenzo Carloni, noto e grande pittore originario della vicina Val d'Intelvi, che nel '700 ha dipinto e affrescato nelle principali città d'Europa, chiamato dalle varie Corti che in quel secolo facevano a gara nel decorare chiese e palazzi in stile barocco-rococò. Il quadro si trova nella nostra Collegiata, all'altare della Madonna, ed è gemello di un altro riprodotto in questa



pagina che era posto all'altare del Crocifisso nascondendo il prezioso affresco cinquecentesco della Madonna in trono. Una volta riscoperto l'affresco,

il quadro fu spostato prima nella chiesa di S. Maria delle Grazie e poi nella Sala della Nunziatura. Questa seconda tela rappresenta, in modo plastico e drammatico, la flagellazione di Gesù.

Mi soffermo, all'inizio della Quaresima, sulla tela di copertina che rappresenta Gesù nell'Orto degli ulivi, sostenuto, quasi abbracciato, da un angelo, mentre un altro angelo gli porge il calice della passione. Il momento, intenso e drammati-

co, è raccontato nei vangeli. *Inginocchiatosi, pregava: "Padre, se vuoi, allontanati da me questo calice. Però non sia fatta la mia, ma la tua volontà". Gli*

*apparve allora un angelo dal cielo per confortarlo. E, entrato in agonia, pregava più intensamente. E il suo sudore divenne come gocce di sangue che cadevano a terra* (Lc. 22, 41-44).

Secondo me, questo è il momento più doloroso e angosciante nella Passione del Signore, più ancora dei dolori della crocifissione e morte. Qui è il momento in cui il Figlio di Dio, con lucidità e consapevolezza, matura il sì alla volontà del Padre. E' umanamente comprensibile la sua ritrosia e paura. Chi non la proverebbe?

L'artista Carloni nei due angeli rappresenta la risposta del Padre alla domanda del Figlio. Uno lo consola, lo sostiene, come a dire: coraggio, non ti abbandono. L'altro gli mostra il calice a cui Gesù stesso fa riferimento nella sua accorata preghiera. Nel quadro il gioco della luce è studiato e sorprendente. Illuminati, in evidenza, sono l'abbraccio confortante che permette a Gesù di abbandonarsi alla volontà del Padre e poi – se osserviamo bene – la coppa del calice che lascia immaginare la preziosità del liquido contenuto, quasi evaporescente. Interpreto questa seconda luce come l'elemento risolutivo della risposta di Dio all'angoscia del Figlio. La sua passione e morte saranno il gesto d'amore più grande e prezioso per la salvezza dell'umanità. Ed è in quel momento che Gesù con-

ferma, di fatto, il suo sì al disegno del Padre.

Ho detto: questo è il momento culminante del dolore di Gesù ma anche della sua fede e del suo amore. Da lì iniziano le ore della sua passione, morte e risurrezione. La sua non sarà una morte subita, come quella del condannato, ma una vita donata per amore.

Il momento fissato nella tela ci insegna il vertice dell'esistenza umana: vivere e persino morire... per gli altri. *Non c'è amore più grande di questo: dare la vita per le persone amate* (Gv. 15,13).

Grazie, Gesù, per aver detto di sì, per aver **scelto** di dare la vita per noi!

Ti seguiremo con amore in questa Quaresima, per capire e vivere autenticamente la Pasqua.

*don Gian Pietro*



## Calendario parrocchiale

### febbraio 2020

26 mercoledì Le Ceneri - S. Messe in orario feriale con imposizione delle ceneri

### marzo 2020

1 domenica Prima di Quaresima

7 sabato Teatro in Oratorio - *Collettivo Minimo Giullari di Gulliver* (vedi pagine Oratorio)

8 domenica Seconda di Quaresima  
15.00, Via Crucis a S. Antonio

13 venerdì Cena Povera: 19.00 cena  
20.00 momento di riflessione

15 domenica Terza di Quaresima

19 giovedì San Giuseppe  
S. Messe Festive regolari

22 domenica Quarta di Quaresima  
*Pomeriggio: incontro vicariale delle famiglie transfrontaliero (vedi programma a parte)*

20-21 ve-sa 24 ore per il Signore al Santuario di Morbio Inferiore

25 mercoledì Annunciazione del Signore  
Bambini - "Le mani in Pasqua" - 15.30 all'Oratorio

27 venerdì 20.00, Via Crucis in Collegiata

29 domenica Quinta di Quaresima  
17.00 Concerto in Collegiata  
con il *Coro Castelgrande di Bellinzona*

### aprile 2020

1 mercoledì Bambini - Preparazione degli ulivi per le Palme -15.30 all'Oratorio

1-3 mer-ve **Triduo dei Sette Dolori di Maria a Pontegana**  
(vedi programma a parte)

4 sabato Giornata Mondiale della Gioventù (GMG) Diocesana a Lugano

5 domenica **Le Palme**  
Inizia la Settimana Santa (vedi programma a parte)

8 mercoledì 13.30 Confessioni bambini e ragazzi  
20.00 Celebrazione penitenziale comunitaria

9-12 gio-do **TRIDUO PASQUALE** (vedi programma a parte)

12 domenica **Pasqua di Risurrezione**

13	lunedì	Lunedì dell'Angelo. Unica Messa alle 10.00
19	domenica	Seconda di Pasqua (Divina Misericordia)
25	sabato	Teatro in Oratorio - <i>Compagnia Teatro, Oltre...</i> (vedi pagine Oratorio)
26	domenica	Terza di Pasqua Teatro in Oratorio - <i>Compagnia Teatro, Oltre...</i> (vedi pagine Oratorio)

### maggio 2020

1	venerdì	San Giuseppe Lavoratore S. Messe in orario feriale
3	domenica	Quarta di Pasqua. <b>San Vittore</b>
10	domenica	Quinta di Pasqua. <b>10.00 Prime Comunioni</b> Pomeriggio: Teatro in Oratorio - <i>Collettivo Giullari di Gulliver</i> (vedi pagine Oratorio)
17	domenica	Sesta di Pasqua. 17.00 Concerto Civica all'Oratorio
21	giovedì	<b>Ascensione.</b> Incontro vicariale delle famiglie
24	domenica	Gita parrocchiale
31	domenica	<b>Pentecoste</b>

### giugno 2020

11	giovedì	<b>Corpus Domini.</b> Seguiranno dettagli sul prossimo bollettino
----	---------	-------------------------------------------------------------------

Vai al  
calendario  
online  
aggiornato



## Sacrificio Quaresimale

Senza nutrimento l'essere umano non vive! Possiamo senz'altro anche affermare che solo chi mangia a sufficienza, in maniera diversificata e nel rispetto della sua cultura e religione, può aspirare a condurre una vita in piena dignità. È per questo che da decenni la Campagna ecumenica si impegna a rivendicare e difendere il diritto al cibo per tutte e per tutti, in questo 2020 questo si esplicita con una campagna sulle sementi. Ancora oggi

l'agricoltura su bassa scala è predominante sul pianeta Terra, essa è responsabile della produzione del 70% del cibo consumato e perciò fondamentale in termini di sicurezza alimentare. Questa agricoltura è caratterizzata in particolare dalla diversificazione delle sementi impiegate in base alle situazioni climatiche, le abitudini alimentari, le tradizioni e la cultura. Così, in ogni parte del mondo, è ancora viva la capacità di selezionare e tramandare

Insieme per un'agricoltura  
capace di seminare il nostro futuro.



una grande varietà di semi. Nei progetti che le organizzazioni legate a Sacrificio Quaresimale contribuiscono a realizzare, si osserva l'importanza e l'efficacia delle sementi locali. Una caratteristica fondamentale delle sementi rurali selezionate e tramandate da secoli è la loro libera diffusione, che va a beneficio della biodiversità: un fattore essenziale che rende sicuro il "sistema agricoltura". Parlando invece di agricoltura industriale pensiamo alle monocolture, al grande spreco di acqua e terreni, all'utilizzo di enormi quantità di combustibili fossili in serre e macchinari. I loro cavalli di battaglia sono sementi altamente tecnologiche, anche modificate geneticamente, che sulla carta promettono alti rendimenti ma a costi elevati sia in termini finanziari che di biodiversità e ancora di inquinamento da fertilizzanti e pesticidi confezionati su misura per far rendere queste sementi secondo la loro promessa. Inoltre questi semi non germinano e obbligano ad acquistarli nuovamente ogni anno per la semina.



Alla fine del 2018, dopo diversi anni di negoziati le Nazioni Unite hanno adottato la "Dichiarazione per i Diritti degli agricoltori e delle altre Popolazioni rurali". È una pietra miliare sulla strada per combattere la fame e la povertà. L'importanza delle sementi vi riveste un ruolo centrale. Insieme alle organizzazioni partner Sacrificio Quaresimale si impegna ad attuare la Dichiarazione e chiede una politica agricola che rispetti i diritti delle contadine e dei contadini di tutto il mondo.

In fondo alle tre chiese trovate le buste viola che raccoglieranno il frutto del nostro "sacrificio quaresimale". Saranno da riportare in chiesa durante le Messe della Domenica delle Palme (4 e 5 aprile). Troverete anche le tradizionali agende e molte altre riflessioni e informazioni sul sito della campagna: [www.vedere-e-agire.ch](http://www.vedere-e-agire.ch).



## Cena quaresimale

Venerdì 13 marzo nello spirito della Quaresima, che ci invita anche al digiuno e alla solidarietà con i poveri, è organizzata una cena comunitaria presso l'Asilo. Sarà un pasto frugale che ci permetterà di offrire il corrispondente della nostra normale cena per il Sacrificio Quaresimale. Ore 19.00 cena, ore 20.00 catechesi quaresimale. Le iscrizioni verranno fatte su appositi fogli nelle tre chiese.

## Triduo dei sette dolori di Maria

mercoledì 1, giovedì 2, venerdì 3 aprile

Ss. Messe a Pontegana alle ore 19.45

- È sospesa in queste sere la Messa in Collegiata

## Sante confessioni Pasquali

8 aprile

Mercoledì Santo

ore 13.30

Bambini e ragazzi

ore 20.00

Celebrazione Comunitaria della Penitenza

11 aprile

Sabato Santo

10.00 - 11.30

Per tutti

14.30 - 17.00

Per tutti



# I giorni della Pasqua



**5 aprile**  
Domenica  
della  
Passione  
del Signore

Ore 10.00

## Commemorazione dell'ingresso del Signore in Gerusalemme

Benedizione degli ulivi sul piazzale dell'asilo comunale, cammino festoso verso la Collegiata S. Messa con lettura del Vangelo della Passione



**9 aprile**  
  
Giovedì  
Santo

Ore 16.15  
Ore 20.00

S. Messa in Casa Anziani

## Cena del Signore

S. Messa con il rito della lavanda dei piedi e reposizione del Santissimo Sacramento



**10 aprile**  
  
Venerdì  
Santo

Ore 15.00

È giorno di magro e di digiuno

## Celebrazione della Passione del Signore

- Liturgia della Parola
- Adorazione della Santa Croce
- Santa Comunione



**RISURREZIONE  
DEL SIGNORE**

**11 aprile**

**Sabato Santo**

Ore 20.30

## Veglia Pasquale nella Notte Santa

Liturgia della luce  
Liturgia della Parola  
Liturgia Battesimale  
Liturgia Eucaristica

**12 aprile**

**Domenica di Pasqua**

Ss. Messe del giorno

# Famiglieinrete... ...oltre la rete!

Domenica 22 marzo 2020

**15.00 Ritrovo a PIGNORA di NOVAZZANO - CH**  
Accesso in auto: 100 m. prima della dogana di Bizzarone, svoltare a sinistra seguendo il cartello "Pauzella" e risalire tutta la Via Pignora fino alla vecchia Casa delle guardie.

Posteggio disponibile sul prato.

**15.15 Inizio del percorso oltre la rete,** sulla strada sterrata nel bosco, con tappe di riflessione sulla "Fuga in Egitto" della Sacra Famiglia.

*Animazione separata per bambini*

Arrivo alla chiesa di S. Giuseppe di Somazzo (Uggiate Trevano) - I

**16.30 Vesperi nella chiesa di S. Giuseppe**  
Merenda sul sagrato e rientro libero

NB. Meglio portare documento di identità.  
L'uscita si tiene solo col bel tempo.  
Per tempo incerto tel. N. 1600 dalle 09.00



[www.famiglieinrete.ch](http://www.famiglieinrete.ch)

VICARIATO DEL MENDRISIOTTO  
QUARESIMA 2020

in collaborazione con



# GESÙ DI NAZARET È CREDIBILE NELLA VITA DI OGGI?

BALERNA SALA DELLA NUNZIATURA - ORE 20.15

Mercoledì  
11 MARZO

Prof. Ernesto Borghi, biblista

**IL GESÙ DELLA STORIA  
E IL CRISTO DELLA FEDE**

Mercoledì  
18 MARZO

Prof. Michele Diegoli, cabarettista

**PRIMA IL VANGELO DI GESÙ CRISTO...  
SECONDO ME**

Mercoledì  
25 MARZO

Don Claudio Premoli, storico dell'arte

**IL VOLTO DI GESÙ CRISTO  
NELLE ARTI FIGURATIVE**

Entrata libera

Posteggi: posta - scuole - oratorio

## Benedizione pasquale delle famiglie

Premesso che per ogni famiglia che lo desidera (soprattutto in una nuova abitazione), i sacerdoti si recano volentieri a domicilio per la benedizione della casa, viene ripetuta per le varie frazioni del paese l'iniziativa delle celebrazioni comunitarie nel tempo pasquale, con S. Messa all'aperto (in caso di cattivo tempo, nella chiesa più vicina).

**Venerdì 8 maggio**  
**Per i quartieri della Marediga**  
**e Centro paese**  
Ore 19.15 S. Messa  
alle Scuole  
seguita da cena comunitaria

**Venerdì 15 maggio**  
**Per il quartiere di S. Antonio**  
Ore 20.00 S. Messa  
nel cortile dei Palazzi Centonze

**Sabato 16 maggio**  
**Per i quartieri di Caslaccio**  
**e Mercole**  
Ore 17.30 S. Messa  
al Centro diurno ATTE "del Pepo"

**Venerdì 22 maggio**  
**Per i quartieri di Fontana e Ciarello**  
Ore 20.00 S. Messa  
in Piazzetta Fontana

**Venerdì 29 maggio**  
**Per i quartieri di Pontegana e Bisio**  
Ore 19.15 S. Messa  
al Campo sportivo  
seguita da cena comunitaria

*I tuoi peccati sono perdonati* Lc 7,48



VICARIATO DEL  
MENDRISIOTTO

## 24 ore per il Signore

Santuario di Santa Maria dei Miracoli  
Morbio Inferiore

venerdì 20 marzo 2020

ore 17.30 Rosario  
ore 18.00 S. Messa

Esposizione dell'Eucaristia  
e Adorazione continuata

Momenti di Adorazione comunitaria  
animata: ore 21.00 e 24.00

sabato 21 marzo 2020

Momenti di Adorazione  
comunitaria animata:

ore 3.00 - 6.00 - 11.30

ore 9.00 Liturgia delle ore: LODI

ore 16.00 Liturgia delle ore: VESPRI  
Benedizione Eucaristica

CONFESSIONI: Ve 19.00-22.00

Sa 09.30-11.30

14.00-15.30

## Lectio divina

Incontri mensili con la Parola  
da scoprire e vivere insieme



- 6 mercoledì 4 marzo 2020
- 7 mercoledì 1 aprile 2020
- 8 mercoledì 6 maggio 2020
- 9 mercoledì 3 giugno 2020

L'evangelista **Marco**  
ci racconta di Gesù

Oratorio Balerna  
Via Dunant 8 - Balerna

ore 20.30

**Dai che ricevi! La carità fa bene a te e agli altri!**



un cuore a tre ruote

QUARESIMA  
Ogni mercoledì  
una piazza diversa  
9.00-18.00

- 26.02 Vacallo - Santa Croce
- 04.03 Balerna
- 11.03 Mendrisio - Parrocchiale
- 18.03 Riva San Vitale
- 25.03 Ligornetto
- 01.04 Stabio



San Vincenzo


**teatro**
**marzo**

sabato **Il lago dei cigni**  
**07.03.20** Collettivo Minimo Giullari di Gulliver  
 20.30 Prisca Momaghini e Antonello Cecchinato

Spettacolo per tutti, da 11 anni  
 durata 60 minuti

Il principe Siegfried decide di sposare e salvare da un terribile incantesimo Odette, la donna-cigno. Grazie alla forza dell'affetto che li unisce, la coppia di giovani innamorati resisterà all'inganno e al potere della magia del perfido Rothbart.

venerdì **#HASHTAG**  
**27.03.20** scritto, diretto e interpretato da:  
 20.30 Marco Capodiecì

sabato  
**28.03.20** e  
 20.30 Alessandro Collovà

Marco, web manager e Ale, padrone di casa e impiegato, entrambi scapoli e in ricerca dell'anima gemella cercata con #Hashtag, la nuova applicazione per smartphone per incontri virtuali. Ricordando la loro infanzia negli anni '80, arriveranno in un modo o nell'altro, a ritrovare la felicità che tutti gli esseri umani rincorrono per accrescere la propria "#autostima".

**aprile**

sabato **Tre sull'altalena**  
**25.04.20** con il commendatore, il capitano, il profes-  
 20.30 sore e la donna delle pulizie  
 Compagnia Teatro, Oltre...

domenica **Tre sull'altalena**  
**26.04.20** con la signora, la sergente, la professoressa  
 15.00 e l'uomo delle pulizie  
 Compagnia Teatro, Oltre...

Tre persone che non si conoscono e che non hanno nulla in comune giungono nello stesso luogo. Con il passare delle ore giungono a sospettare che la stanza nella quale si trovano possa essere l'anticamera dell'aldilà e loro, probabilmente già morte, si trovano lì in attesa del Giudizio.

**Sullo stesso testo, sabato in scena saranno tre uomini e una donna mentre domenica tre donne e un uomo.**

**maggio**

domenica **Le avventure di Pinocchio**  
**10.05.20** Collettivo Giullari di Gulliver  
 17.30

Spettacolo da 8 anni  
 durata 70 minuti

La colonna sonora dello spettacolo è per la maggior parte dei brani affidata all'opera Lo Schiaccianoci, di Piotr Il'ic Ciaikovskij. Tutti criticano Pinocchio; ma lui resta sempre entusiasta, curioso, e le sue azioni rispecchiano la sua purezza d'animo.


**DOMENICA 15.00**

15 marzo Il principe d'Egitto

**VENERDÌ dalle 19.00**


6 marzo Redemption  
 3 aprile The Great Debaters  
 8 maggio Invictus  
 29 maggio Equilibrium

## Calendario

### Quaresima bambini

Due appuntamenti quaresimali per i nostri bambini aiuteranno quest'anno le famiglie a preparare la Pasqua.

Vi aspettiamo:

**mercoledì 25 marzo**  
alle 15.30 - in Oratorio  
**"Le mani in Pasqua"**  
alla scoperta del pane azzimo

**mercoledì 1 aprile**  
alle 15.30 - in Oratorio  
**"Ulivi per le Palme"**  
decorazione dei rami di ulivo  
per la processione delle Palme

### Quaresima ragazzi

**APE DEL CUORE**  
i ragazzi della Cresima  
e altri delle medie interessati  
saranno invitati ad aiutare don Marco  
con la raccolta delle spese dell'APE...

### Quaresima giovani

Anche quest'anno non mancherà il cero Pasquale preparato dal Gruppo Giovani dell'Oratorio. È il turno della quarta lettura della Veglia Pasquale: Is 54,11-14 che parla della nuova Gerusalemme: *Ecco io pongo sullo stibio le tue pietre e sugli zaffiri pongo le tue fondamenta. Farò di rubini la tua merlatura, le tue porte saranno di berilli, tutta la tua cinta sarà di pietre preziose. Tutti i tuoi figli saranno discepoli del Signore, grande sarà la prosperità dei tuoi figli; sarai fondata sulla giustizia.*



Sopra: il rendering del cero la cui decorazione è basata sui mosaici dei pavimenti cosmateschi delle antiche basiliche.



## Vita Parrocchiale

8 dicembre 2019

### VEGLIA DI AVVENTO PER LE FAMIGLIE A MERIDE

Ben riuscita e partecipata è stata la Veglia d'Avvento organizzata dal Vicariato del Mendrisiotto per le famiglie, la sera della festa dell'Immacolata, domenica 8 dicembre. Il percorso, illuminato dai flambeaux, è passato in alcune delle belle corti che caratterizzano la parte antica del villaggio, dove con riflessioni, canti e preghiere ci si è preparati alla venuta del Signore. La conclusione nella bellissima chiesa di S. Silvestro ha visto la suggestiva rappresentazione vivente della Natività da parte di bambini e adulti della comunità di Meride e di Arzo. Una buona merenda nella sala della Protezione Civile ha concluso l'incontro. Grazie alla comunità di Meride e al suo parroco don Mirko per la calorosa accoglienza.





dicembre 2019

## NATALE DI SOLIDARIETÀ PER LA NUOVA MENSA DI FRA MARTINO

L'Azione Natalizia che anche quest'anno abbiamo vissuto con altre parrocchie del Mendrisiotto, ha raggiunto la straordinaria somma di Fr. 51'500. Si sono messe in rete di solidarietà le parrocchie di Balerna, Novazzano, Mendrisio, Morbio Inferiore, Vacallo, Breggia e Coldererio per sostenere il nuovo progetto di fra Martino Dotta che prevede il recupero della vecchia masseria di Cornaredo (Lugano) per farne un centro di accoglienza in cui sarà inserita la nuova mensa "Bethlehem" gestita dalla Fondazione Francesco per l'aiuto sociale. Nella nostra parrocchia abbiamo raccolto la bella somma di Fr. 22'500. Qui sotto trovate le parole di riconoscenza di



fra Martino che ha animato all'Oratorio di Novazzano una bella serata sul suo "sogno".

Carissimi don Gian Pietro e don Angelo, cari parrocchiani del Mendrisiotto, vi ringrazio davvero di vero cuore per aver promosso e sostenuto con entusiasmo e ottimi risultati l'Azione natalizia del 2019, a favore della futura Mensa solidale presso l'ex-Masseria di Cornaredo. La somma finale, al netto delle spese, è veramente straordinaria! Per conto mio e della Fondazione Francesco, sono molto grato a voi, agli altri Parroci coinvolti e a tutti i gruppi o associazioni partecipanti, che con voi hanno collaborato, nella raccolta di offerte per il nostro progetto di ristrutturazione. È di sicuro ambizioso, ma desidera rispondere alle necessità della popolazione luganese, in genere, ma in particolare dei meno abbienti. Vi terrò senz'altro informati sui suoi sviluppi. A metà dicembre, siamo stati informati dal Municipio di Porza che è stata purtroppo presentata un'opposizione al progetto elaborato dal nostro Architetto, Roberto Marcon. Siamo però fiduciosi che troveremo un accordo, per poter procedere al più presto con i lavori edificatori. Con un fraterno saluto e augurio a voi e a tutti coloro che hanno aderito al vostro invito di solidarietà!

*Fondazione Francesco per l'aiuto sociale  
fra Martino Dotta, direttore*

Sabato 21 dicembre 2019

## Concerto di Natale a S. Antonio

Il tradizionale Concerto di Natale organizzato dalla Pro Sant'Antonio è stato tenuto dai docenti della Scuola di Musica di Balerna SMART Academy. Il programma ha presentato lodevolmente le composizioni natalizie più conosciute e amate con gli strumenti: arpa, flauto, violino e violoncello. Ottimo soprano professionista: l'americana Barbara Post. Il Concerto è stato molto apprezzato e ha contribuito a creare, vista anche la vicinanza alla Festa, un'atmosfera natalizia raccolta e spirituale.



Avvento - Natale 2019

## CANTORI DELLA STELLA

Giunti ormai alla quarta edizione i nostri Cantori della Stella maturano e affinano le voci. In questo avvento 2019 hanno davvero cantato molto bene ai vari appuntamenti. Sono tornati in chiesa anche per l'Epifania nel novello 2020 anche se la mancanza di prove tra il Natale e il 6 gennaio qualche segno nella memoria e nell'intonazione lo aveva lasciato. Un successo invece davvero gli appuntamenti dell'avvento: la Prima Domenica, hanno ricevuto il mandato cantando durante la Messa in Collegiata; un martedì hanno cantato porta a porta nel quartiere della Marediga per le tante o poche persone che si riunivano negli androni dei palazzi, sulle porte delle case o ancora nei cortili o giardini delle villette. Non è mancata la visita al centro anziani dove hanno saputo distinguersi per bravura.

19 gennaio 2020

## Triduo dei morti

Domenica 19 gennaio, dopo la Messa delle 10.00, si è tenuta l'Assemblea ordinaria della Società del Triduo dei Morti che, dopo aver ringraziato il segretario Piergiorgio Bianchi che, per più di quarant'anni ha svolto lodevolmente il suo servizio, ha nominato il nuovo Comitato: presidente l'arciprete don Gian Pietro Ministrini, segretaria Marilena Sanna-Bellini, cassiere Marco Crivelli. Aiuto-segretaria per l'aspetto informatico è Marianna Gesu. Revisori: Magda Antoniazzi-Riva e Giancarlo Cattaneo. Grazie a questo bel gruppo per la disponibilità. L'assemblea ha poi ratificato il nuovo sistema di distribuzione della lettera annuale con relativa cedola di versamento della tassa di socio (che resta di Fr. 5). La lettera viene imbucata a tutti i fuochi così che tutti i parrocchiani la ricevono. Ricordiamo che la finalità del Triduo è di assicurare ai Soci viventi (per

nativi sulla cedola) un ricordo orante qui in parrocchia. Le tasse sociali e le offerte sono destinate a Ss. Messe celebrate per i soci defunti (soprattutto nell'anno del decesso) e in varia beneficenza, a suffragio degli stessi soci defunti.

La beneficenza del 2019, fr. 2'200, quest'anno è stata così suddivisa: Sezione Esploratori, Oratorio, Caritas parrocchiale, Coro Giovani, Associazione SOS Bambini Cambogia, Associazione Acqua e Miele (Costa d'Avorio), Associazione House Of Hope (Sud Africa), Conferenza S. Vincenzo di Morbio I., Associazione AADO Togo, Azione natalizia Fra Martino. A ciò si aggiunge il contributo alla Corale S. Vittore e alla Civica Filarmonica per l'ottimo servizio nelle celebrazioni. I vari Enti benefici presenti a Balerna vengono aiutati basandoci sulle richieste che gli stessi fanno pervenire al Comitato.

*Grazie di cuore a tutti i soci*



## Anagrafe parrocchiale

### BATTESIMI



Peverelli Nicholasdi	di Andrea e Federica Grino	16 novembre
Libonati Maela	di Giuseppe e Sabrina Storti	01 dicembre
Grignoli Lorenzo	di Giacomo e Cristina Merlo	19 gennaio

### I NOSTRI MORTI



Crivelli Marisa	di anni 76	13 novembre
Schlumpf Peter	di anni 80	26 novembre
Conconi Graziella	di anni 90	26 novembre
Selmoni Franco	di anni 95	07 dicembre
Maestretti Selma	di anni 88	11 dicembre
Ankert Carla	di anni 95	18 dicembre
Consonni Paolino	di anni 83	23 dicembre
Monti Vesna	di anni 65	23 gennaio

Auguri e felicitazioni alle famiglie dei neonati.

Condoglianze cristiane a coloro che sono stati provati dalla morte dei loro cari

## Le ceneri nella Bibbia

Sono segno della debole e fragile condizione dell'uomo. Abramo rivolgendosi a Dio dice: "Vedi come ardisco parlare al mio Signore, io che sono polvere e cenere..." (Genesi 18,27). Ma sono anche il segno esterno di colui che si pente del proprio agire malvagio e decide di compiere un rinnovato cammino verso il Signore. Particolarmente noto il testo biblico della conversione degli abitanti di Ninive a motivo della predicazione di Giona: "I cittadini di Ninive credettero a Dio e ban-



dirono un digiuno, vestirono il sacco, dal più grande al più piccolo. Giunta la notizia fino al re di Ninive, egli si alzò dal trono, si tolse il manto, si coprì di sacco e si mise a sedere sulla cenere" (Giona 3,5-9).

## Offerte

dal 11 novembre 2019 al 31 gennaio 2020

**Per le opere parrocchiali:** N.N. 100; Patrizia e Giuliano Rinaldi-Pessina, in memoria dei cari genitori 200; il marito e la figlia, in memoria di Marisa Crivelli 200; i genitori, per il Battesimo di Alice Ostinelli 100; i nonni Ostinelli, per il Battesimo di Alice 100; Danusia, in memoria della mamma Fernanda Bianchi 300; D.V. 50; i genitori, per il Battesimo di Maela Libonati 100; Mirella Pagani 100; fam. Antonino Pettignano, in memoria di Suor Elsa Ministrini 50; Franca e Silvio Pellegrini, in memoria della mamma Selma Maestretti 100; fam. Neto 100; Elide Fasoletti 50; Lucio Martelli, in memoria di Renata 100; il figlio Massimo, in memoria di Ebe Borella-Bernasconi 300; Roberto e Nani Milan, Chiasso 50; Angelo, Rosy e Iris Pagliarini-Tollardo 100; Agostina Cacciabue 50; Carmela Veneziano 20; Norberto Riva 20; Lelia e Emilio Crivelli 30; le figlie, in memoria di Giuliana Bosello 30; la sorella Evelina e il nipote Marco, in memoria di Carla Ankert 150; Carmen, in memoria di Angelo e Riccardo Bellini 200; fam. Vinciguerra, Chiasso 100; la moglie, in memoria di Lorenzo Modica 50; Bruna Ferrari 50; genitori e figlie, in memoria di Eliana Brazzola-Canetti nel 1° anniversario 100; Fernando Allevi, Mendrisio, in memoria di Rosina Allevi 100; Lelia e Emilio Crivelli 50; Anna Reichlin, Vezia, in memoria dei genitori Felice e Rina Sangiorgio 100; Piergiorgio Bianchi 50; Giuseppe Atorino 50; Angelo Malinverno 30; G. e M. Mazzoleni, Viganello 50; Maria Pia Galli 20; Pio Cavadini, in memoria di Liliana Martelli 500; M. Melcon 50; Silvano Meneghini 30; A. e C. De Angeli, Coldrerio 50; Antonio Arrigoni, Stabio 100; Pasquale e Tiziana Minieri 60; Giorgio Rampoldi, Vacallo 50; Silvano Conconi, Vacallo 25; i nonni Ivo e Brunella Pellegrini, per il Battesimo di Alice Ostinelli 100; il padrino Michele con Daniela e Elisa, per il Battesimo di Alice Ostinelli 100; Elda e Fernando Solcà, Coldrerio 100; Antonietta e Antonio Laudato, Vacallo 50; Carla Doninelli 30; Emanuela Riva, in memoria di zia Graziella 100; Garage Bellini SA 100; Luciano Bernasconi, Morbio Inf. 20; Daniela e Fabrizio Bacilieri

100; Stefania Lozza, Morbio Inf. 80; Italo Berto 20; Mirella e avv. Gianmario Pagani 100; Mariantonia e Piergiorgio Bianchi 100; Irene e Giordano Roncoroni, Morbio Sup. 50; Fiorenza e Marco Crivelli, Morbio Inf. 50; Michele Fürst 50; Marisa Filippi, Airolo 20; S. Mazzi-Bernasconi 20; Raffaella Schlumpf 50; Mario Quadri 20; i genitori, i nonni e il padrino Merlo, per il Battesimo di Lorenzo Grignoli 300; coniugi Monticelli, in memoria di Fabrizio Codoni e Wanda Scarabelli 100; Marco Dubini, Chiasso 50; Irco Maspoli, Chiasso 100; Maria Cerutti, in memoria dei cari defunti 100; Ivana Cerutti, Morbio Inf. 20; Marilena Margnetti 50; fam. Oreste Medici 50; Romano Onusti 50.

**Per il bollettino:** N.N. 20; N.N. 20; I.R. 20; Bruno Crivelli, Vacallo 100; Olga Nadalin 20; Italo Berto 10; Nikita Regazzoni 30; Milvia Galli, Besazio 50; Angela Agustoni 20; Umberto Vassena 50; Fernando Fattorini 30; Giuseppe Contin 10; Maria Pellegrini 20; Carla e Gino Notari, Neggio 50; Graziella Frigerio 50; G. e M. Mazzoleni, Viganello 50; Maria Pia Galli 10; Elide Wolf-Augustin, Bremgarten b. Bern 30; Chiara e Francesco Leonetti, Morbio Inf. 20; Waldo Cavadini, Sagno 50; Pierluigi Quadri 20; Graziella Mazzola, Besazio 20; A. e C. De Angeli 50; Agnese Vassella 20; Pasquale e Tiziana Minieri 20; Fernanda Arrigoni, Vacallo 20; Giorgio Rampoldi, Vacallo 50; Silvano Conconi, Vacallo 25; Maria e Pasqualino Crivelli, Morbio Inf. 30; Adriana Merlo, Novazzano 20; Sonia e Elio Gerosa 50; Fausto Bellini 20; Stefania e Giulio Magatti 20; Rolando Tantardini 20; Kurt Gamper 20; Anton Franz Mayer, Lugano 20; Mariapia Petrucciani 30; Antonino Pettignano 10; Giaeale Riva 10; Elda e Fernando Solcà, Coldrerio 50; Donata e Claudio Sulmoni 20; Onelia Cechini 10; Amelita Cairoli 20; Sandro Mutti 20; Maristella e Adriano Crivelli 40; Marilena Roncoroni 20; Elide Fasoletti 20; Carmen Bernaschina 20; Carmela Sgrò 10; Luigi Conconi 50; Franca Canova, Morbio Inf. 20; Mirta Sangiorgio 50; Ruggero Pirali, Moehlin 50; Annamaria Poma 20; Giu-

sepe Sanna 30; Luciano Bernasconi, Morbio Inf. 20; Stefania Lozza, Morbio Inf. 20; Italo Berto 15; Ivana e Alberto Santini 20; Renato Canova, Chiasso 50; Mirta Frigo, Morbio Inf. 20; Irene e Giordano Roncoroni, Morbio Sup. 30; Maria Luisa Breda, Chiasso 50; Giancarlo Crivelli 30; Luciano Bianchi, Seseglio 20; Renata Formenti 10; Marisa Filippi, Airolo 20; Franco e Nives Porro, Chiasso 25; Antonella e Eros Ponti 20; Maria Rosaria Mazzone 10; Giuseppina e Luciano Monticelli 50; N.N. 100; Mariangela e Ilaria Buzzetti 40; Mariangela Falconi 20; Curzio Cavadini, Morbio Inf. 50; Umberto Marzoli 20; Mario Quadri 20; Antonio Taborelli 50; Clara e Felice Giacomazzi 20; Maria Cerutti 20; N.N. 20; Annamaria Cescato 20; Stelio Butti 30; Clara Fattorini 30; Ivana Cerutti, Morbio Inf. 20; Pia Regazzoni 20; Nives Frigerio 50; Fernanda Cattaneo 30; Salvina Naciti 10; Graziano Sulmoni 20; Marilena Margnetti 20; Alda Rossi 20; Nives Croci 10; Milvia Sangiorgio 20; Emilio e Ursula Corti, Vernate 50; Daniela Giulietta, Chiasso 20; Roberto Ortelli, Vacallo 50; Daniela Bernasconi 30.

**Per la Collegiata (restauri):** N.N. 50; N.N. 50; Gianfranco e figlie, in memoria di Teresa Cattaneo 50; Italo Berto 40; Sonia e Gerardo Manzoni 100; Lelia e Emilio Crivelli 50; Bruno Galli 50; Elisabeth Fürst 50; G. e M. Mazzoleni, Viganello 50; Maria Pia Galli 20; Maria Scavone 15; i nonni Ivo e Brunella Pellegrini, per il Battesimo di Alice Ostinelli 100; Augusto Bianchi, Castel S. Pietro 50; Rosa Collovà 10; Rolando Tantardini 30; Elda e Fernando Solcà, Coldrerio 50; Fausto Cattaneo 100; Donata e Claudio Sulmoni 50; Jolanda e Giuseppe Bellini 50; Diego Vassena 50; Italo Berto 20; Irene e Giordano Roncoroni, Morbio Sup. 30; Michela Rinaldi, Mendrisio 500; Marisa Filippi, Airolo 10; Danila Beretta 20; fam. Petraglio-Fustella 100; fam. Selva-Baldi, Kloten 100; Mario Quadri 20; Aldo Pagani, Morbio Sup. 500; Paola e Pietro Zanotta, in memoria dei cari defunti 50; Clara e Felice Giacomazzi 30; Annamaria Cescato 50; Marilena Margnetti 30.

**In onore di S. Antonio:** N.N. 100; gli zii G.S. Sulmoni, per la Cresima di Giulio Fortis 25; i nonni Giorgio e Silvana, per il Battesimo di Serena Croci 50; Wanda

Sangiorgio, in memoria della sorella Marisa e tutti i famigliari defunti 100; la nuora, in memoria di Josi Pezzati nel 30° anniversario 30; Maria Mancarella 10; Beatrice Dulla 100; Paola e Pietro Zanotta 100; la moglie e i figli, in memoria di Fernando Rezzonico 100; Olga Nadalin 100; Gianfranco e figlie, in memoria di Teresa Cattaneo 50; Italo Berto 50; Adriano Berto 100; G. e M. Mazzoleni, Viganello 30; Lorenza Pittola 15; Agnese Vassella 30; Pasquale e Tiziana Minieri 20; M. Riva-Zambetti, in memoria di Graziella Conconi 200; Paola Braun 50; Stefania e Giulio Maggatti 30; Antonino Pettignano 10; Elda e Fernando Solcà, Coldrerio 50; Caterina Todaro 20; Andrea Riva, Preonzo 50; Maristella e Adriano Crivelli 60; Jolanda e Giuseppe Bellini 50; Diego Vassena 50; Associazione Pro S. Antonio, in memoria di Suor Elsa Ministrini 100; Renato Pettinaroli 20; Daniela e Fabrizio Bacilieri 50; Italo Berto 15; Ivana e Alberto Santini 30; Irene e Giordano Roncoroni, Morbio Sup. 40; Claudio Cattaneo 20; fam. Cereghetti 20; Marisa Filippi, Airolo 50; fam. Petraglio-Fustella 100; Irene Stoppa 50; Giuseppina e Aurelio Cremonesi 100; Mario Quadri 20; Claudia Chevari, Gravesano 20; fam. Vanini 20; Luigi Roncoroni 20; Andrea Riva, Preonzo 50; Kattia e Mate Vukic, in memoria di Gabriella Cereghetti 50; Daniela Giulietta, Chiasso 20; Emilio e Ursula Corti, Vernate 50; Alda Rossi 20; Cristina Guzzi 20.

**Offerte pervenute direttamente alla Pro S. Antonio:** Simone Sulmoni, Lucens 20; Prya Sagl., Ligornetto 25; Annamaria Cavadini 30; Cora Guerra, Cavigliano 20; Giacomo Tiraboschi, S. Pietro 200; funerale di Graziella Conconi 420; Prya Sagl., Ligornetto 25; Simone Sulmoni, Lucens 20; Fabio Berto, Le Lignon 25; Prya Sagl., Ligornetto 25; Simone Sulmoni, Lucens 20.

**In onore della Madonna di Pontegana:** Gianfranco e figlie, in memoria di Teresa Cattaneo 50; Carlo Bellini 100; Rina Ortelli 20; Elisabeth Fürst 30; G. e M. Mazzoleni, Viganello 50; Fausto Bellini 30; Elda e Fernando Solcà, Coldrerio 50; Patrizia Piffaretti 30; Adriano Cattaneo 100; Jolanda e Giuseppe Bellini 50; Daniela e Fabrizio Bacilieri 50; Italo Berto 15; Mirrella e avv. Gianmario Pagani 100; Irene e Giordano

Roncoroni, Morbio Sup. 30; Ivana Cerutti, Morbio Inf. 30; Alda Rossi 20; Emilio e Ursula Corti, Vernate 50.

**In onore della Madonna Immacolata:** Pia Regazzoni (per fiori) 20.

**In onore della Madonna delle Grazie:** N.N. 30; gli zii G.S. Sulmoni, per la Cresima di Giulio Fortis 25; gli zii Sara e Daniele, per il Battesimo di Serena Croci 50; Agostina Cacciabue 30; la moglie Salvina con le figlie Cristina, Cinzia, Romina e risp. famiglie, in memoria di Giuseppe Naciti nel 10° anniversario e dei defunti della famiglia Naciti 40; fam. Vanini 30; N.N. 50.

**In onore della Madonna di Lourdes:** N.N. 100.

**In onore della Madonna Assunta in Mareddig:** Ofelia e Antonio Taborelli 150.

**In onore di Santa Rita:** Salvina Naciti e figlie, in memoria della cara sorella Rosa Catania 30; N.N. 30.

**Per l'Oratorio:** Fausto Bellini 50; Jolanda e Giuseppe Bellini 50; Sri Ganesavinayagam 20; Mattia Bellini 50; Monica Streich-Schoettli 100; Angela Muscionico 30; Italo Berto 15; Irene e Giordano Roncoroni, Morbio Sup. 40; Vincenzo Collura 20; fam. Melanie Brescianini, in memoria dei cari nonni acquisiti Emilio Gozzoli e Franco Selmoni (Gruppo Giovani) 50; Mario Quadri 20; Gino e Carla Notari 200; Bianchi Gianluigi e Simona in memoria di Paolino Consonni 200.

**Per le opere missionarie e di beneficenza:** N.N. (Case Madre Teresa di Calcutta) 50; le sorelle Carla e Miranda, in memoria dei genitori Carlo e Teresina e della sorella Wanda (Venezuela) 50; la moglie e i figli, in memoria di Piergiorgio Ratti nel 3° anniversario 100; Francesca Gusberti, in memoria di Suor Elsa Ministrini, Consuelo Gonzato e Marisa Serafino (Azione Natalizia per Fra Martino) 250; Danusia, in memoria della mamma Fernanda Bianchi (Azione Natalizia per Fra Martino) 300; i nipoti, in memoria di Sergio e Maria Coldsina 400; Paola Fontana (Casa di Gabri) 80; Nives Frigerio, in memoria dei defunti (Azione Natalizia per Fra Martino) 100; Antonella Veronelli

50; Silvia Solcà, in memoria del fratello Domenico Rusca (Azione Natalizia Fra Martino) 100; Gianfranco e figlie, in memoria di Teresa Cattaneo (Venezuela) 50; Marco Bernasconi, Sagno (Azione Natalizia per Fra Martino) 100; don Sandro Vitalini, Sorengo (Azione Natalizia per Fra Martino) 50; Mattia Bellini (Venezuela) 100; Danusia, in memoria del papà Angelo Bianchi (Azione Natalizia per Fra Martino) 300; Vera e Duska, in memoria della zia Marisa 100; Marilena Margnetti e figli, in memoria dei nonni Paola e Aldo nel 20° anniversario (Case Madre Teresa di Calcutta) 200.

**Per la Caritas parrocchiale:** N.N. 50; N.N. 1'000; Sonia e Gerardo Manzoni 100; Giuseppina e Sebastiana, nel 65° di matrimonio dei genitori Santa e Salvatore Russo 200; Vera e Duska, in memoria dello zio Giuseppe 100.

**Per gli Esploratori:** i genitori Tiziano e Cecilia, per il Battesimo di Serena Croci 50; Christian Sangiorgio, in memoria di zia Marisa, zio Gianni e i nonni 100; Gianfranco e figlie, in memoria di Teresa Cattaneo 50; Jolanda e Giuseppe Bellini 100; Garage Bellini SA 200; Mattia Bellini 50.

**Per il Coro Giovani:** G. e M. Mazzoleni, Viganello 100.

**Per la Corale S. Vittore:** don Gian Pietro, in memoria di Suor Elsa 200.

**Carità in memoria dei defunti:** sono stati raccolti fr. 1'230 così distribuiti: al funerale di Marisa Crivelli per Provida Madre; al funerale di Graziella Conconi per la chiesa di Sant'Antonio; al funerale di Selma Maestretti per Azione Natalizia.

**Il Signore benedica  
i generosi offerenti**

Ritorni: Parroco di  
6828 Balerna

**P.P.**  
CH-6828 Balerna  
**LA POSTA** 